



Affald i sommerlandet
Abfall im Sommerhausgebiet
Waste handling in the holiday area



BRØNDERSLEV
Kommune

Papir og glas/Papier und Glas/Paper and glass



Aflever venligst papir og glas samt øl-/sodavandsdåser i boblerne. Affaldet går til genanvendelse og forvandles til nyt papir, nye flasker eller dåser.

Papir til genanvendelse

- Aviser
- Ugeblade
- Reklamer
- Skrivepapir

Glas til genanvendelse

- Flasker
- Glas
- Øl- og sodavandsdåser
- Plasticflasker



Geben Sie bitte Papier und Glas/Getränkedosen in den Containern ab. Die Materialien werden als neues Papier, neue Flaschen und neue Dosen wiederverwertet.

Papier für Recycling

- Zeitungen
- Illustrierte
- Werbungen
- Schreibpapier

Glas für Recycling

- Flaschen
- Gläser
- Bier- und Limonadedosen
- Plastikflaschen



Please put paper and glass/cans in the containers. The material is turned into new paper, new bottles and new cans.

Paper for recycling

- Newspapers
- Magazines
- Advertising handouts
- Writing paper

Glass for recycling

- Bottles
- Jars (also with lids)
- Beer cans and softdrink cans
- Plastic bottles

Batterier/Batterien/Batteries



Alle slags batterier kan afleveres i de gule batterispande, der står i mange butikker. Batterierne kan også placeres på låget af skraldespanden – så tager skraldemanden dem med ved næste afhentning.




Batterien aller Art können Sie in den gelben Eimern abgeben, die in vielen Geschäften zu finden sind. Die Batterien können Sie auch in einem klaren Plastikbeutel an der Deckel der Mülltonne hinlegen – dann werden sie bei der nächsten Müllabfuhr mitgenommen.




Batteries of all sorts can be handed into the yellow battery buckets placed in many shops. You may also place batteries in a transparent plastic bag on the top of your garbage container and they will be picked up at the next garbage collecting.



Genbrugspladser/Recyclingplätze/Recycling sites

 Alle typer affald kan afleveres på genbrugspladsen.

På genbrugspladsen kan du sortere affaldet i mere end 25 typer. Mere end 2/3 af affaldet går til genanvendelse – resten omdannes til elektricitet og varme på AVVs forbrændingsanlæg.

 Abfälle aller Art können Sie am Recyclingplatz abgeben.

Am Recyclingplatz können Sie die Abfälle in mehr als 25 Kategorien sortieren. Mehr als 2/3 der Abfälle wird wiederverwertet – das Übrige wird durch Verbrennung als Elektrizität und Heizung ausgenutzt.

 You can deliver all kinds of waste at the recycling site.

At the recycling site you can separate your waste in more than 25 categories. More than 2/3 of the waste goes to recycling – the rest is turned into electricity and district heating at our waste-to-energy plant.




Genbrugspladser i nærheden af dig/
Recyclingplätze in der Nähe von Ihnen/
Recycling sites near you

- Asaa: Skelgårdsvej 55, 9340 Asaa
- Dronninglund: Dregårdsvej 1B, 9330 Dronninglund

| Öffnungszeiten Opening hours | Montag Monday | Dienstag Tuesday | Mittwoch Wednesday | Donnerstag Thursday | Freitag Friday | Samstag Saturday | Sonntag Sunday |
|---------------------------------|------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| Asaa | | 13-18 | | | | 12-15 | |
| Dronninglund | 14-18 | 14-18 | 14-18 | 14-18 | 14-18 | 10-17 | 10-17 |


Genbrugsbutik/Secondhandladen/Recycling shop

 Tøj, møbler og brugsting bliver solgt i AVVs genbrugsbutik, Dregårdsvej 1B i Dronninglund.

Åbningstider:

Hverdage kl. 14-17.30


Lørdag, søndag og helligdage lukket.

 Kleider, Möbel und Gebrauchsgegenstände werden im AVV-Secondhandladen, Dregårdsvej 1B in Dronninglund, verkauft.

Öffnungszeiten:

Werktags 14 Uhr-17.30 Uhr

Samstags + Sonn.- und Feiertage geschlossen.

 Clothes, furniture and articles for everyday use are sold in the recycling shop of AVV, Dregårdsvej 1B in Dronninglund.

Opening hours:

Weekdays 14 p.m.-5.30 p.m.

Saturdays + Sundays and holidays closed.

Dagrenovation/Müllabfuhr/Collecting garbage




 I Brønderslev Kommune afhentes dagrenovation hver anden uge eller 26 gange årligt, fordelt over ferieperioderne. Affaldet køres til forbrændingsanlægget i Hjørring, hvor det omdannes til varme og elektricitet. Affaldet hentes på en fast ugedag, så selvom der er affald i beholderen, når du kommer til sommerhuset, skal det nok blive hentet. Hvis du imidlertid tror, affaldet er blevet glemt, kan du ringe til Brønderslev Kommune på tlf. 9645 2918.

Hvad må komme i beholderen?

Du må lægge alt brændbart materiale i beholderen, dog ikke affald der kan genbruges eller farligt affald. Hvis du har aske eller andet støvende, må det også komme i beholderen. Husk blot at pakke det ind, så det ikke støver ved tømning.

Læg ikke mere affald i sækken end op til strengen. Hvis det er en affaldscontainer, så sørg for at låget kan lukkes. Hvis du har mere affald, end der kan være i beholderen, skal du kontakte udlejer.

 In Brønderslev Kommune findet die Müllabfuhr jede zweite Woche statt, 26 Mal pro Jahre im Feriensaison. Der Müll wird an der Abfallenergieanlage in Hjørring in Heizung und Elektrizität umgesetzt. Der Müll wird an dem gleichen Wochentag abgeholt. Sollte der Container am Sommerhaus bei Ihrer Ankunft voll sein, wird er daher im Laufe der Woche entleert werden. Glauben Sie jedoch, der Müll ist vergessen worden, rufen Sie bitte Brønderslev Kommune Tlf. 9645 2918 an.

Was gehört in der Mülltonne?

Alles Brennbares gehört in der Mülltonne, ausgenommen Wiederverwertbares oder Chemikalien. Asche und Staub anderer Art kommt auch in der Mülltonne, nur bitten wir Sie, die Asche einzupacken.

Beachten Sie bitte, dass der Müllsack nur bis zur Markierung abgefüllt werden darf. Bei Container beachten Sie bitte, dass der Deckel zu schliessen ist. Wenn der Sack/Container nicht ausreicht, unterrichten Sie bitte den Vermieter.

 In Brønderslev Kommune, the garbage is collected every second week, 26 times a year scheduled in the holiday periods. The garbage is turned into electricity and district heating at the waste-to-energy plant in Hjørring. The garbage is collected on the same weekday. Should the container be full at your arrival at the summer cottage, the garbage is likely to be collected soon. If you suspect the garbage has been forgotten, please call Brønderslev Kommune on tel. 9645 2918 and we will look into it.

What goes into the container?

You can put all kinds of waste into the garbage container, except recyclable or hazardous waste. Ashes and other kinds of dusty waste can also be put into the container, but please remember to wrap it carefully.

Please don't fill the garbage bag over the line. If your cottage has a container, take care that the lid can be closed. In case your container is not big enough, please contact your agency.